

§. 494. { Мазъ Очна на Гіаніна, Гр.
Αλειφή οφθαλμική του Γιαννίη, Ит.
 Угвѣнто Оталмико ди Гіаніни,

Вземи мазъ свинскъ и несоленъ др. 4, тѣтъкъ направенъ др. 2, волосъ арменскій (кнаермени) др. 2 (*), меркурій др. 1, умый мазъ-тъ триждь из триандафилово магло, погалѣ счѣкай въ единъ стакланъ хубанъ.

Х а р а к т е р з. Ползгжста и бѣлзничкова.

С н а д. Укрѣпителна, тоническа, и стиптическа.

Употрѣбленіе. На очы-ты что текжтъ отъ ннхъ слъзи, и вѣлотъ на очы-ты.

Д о с з. По малко на единъ пжть маже отъ вѣтрѣ каѣпкы-ты си дваждь, или триждь на дена, и слѣдъ малко дны загубваса крайно зѣластъ-тъ мѣ или темнотъ-тъ мѣ.

§. 495. { Мазъ Офдалминческа отъ тѣтъкъ, Бзл.
Αλειφή οφθαλμική από τούτλα, Гр.
 Угвѣнто Оталмико ди тѣѣа. Ит.

Вземи магло говѣждо прѣсно др. 50, растѣни го чрѣзъ горашъ пепель въ триандафиловъ водъ др. 50, избери магло-то что е выше (зидѣ), на кое-то приложи тѣтъкъ направенъ др. 5, соль на тригѣтъ-тъ и ветріолах вѣлаз, по др. 30 и камфоръ др. 1, вси-ти доврѣ счѣканы, смѣши ги заедно, и дръжи за потрѣбъ-тъ си.

Х а р а к т е р з. Ползгжста.

С н а д. Стиптическа.

Употрѣбленіе. На раны на очы-ты и на малафранцаны.

§. 496. { Мазъ Офдалминческа из живакъ, Бзл.
Αλειφή οφθαλμική με υδράργυρον, Гр.
 Угвѣнто Оталмико меркуріале, Ит.

Вземи тѣтъкъ направенъ др. 1, алой доврѣ зръна 2, сладзкъ живакъ зръна 2, говѣждо магло прѣсно др. 4; счѣкай дрѣвно солы-ты, погалѣ смѣши из магло говѣждо и направи мазъ спорадъ хѣдожитво-то.

Х а р а к т е р з. Ползгжста и вѣла.

С н а д. Укрѣпителна, стиптическа и разрѣшителна.

(*) Стака и безе волоиз.